

COPY OF DOCUMENT

CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH INTO ENGLISH

VALID ONLY WITH PROOF OF PURCHASE

GDAŃSKI UNIWERSYTET MEDYCZNY – MEDICAL UNIVERSITY OF GDAŃSK
FACULTY OF HEALTH SCIENCES
with Subfaculty of Nursing and Institute of Maritime and Tropical Medicine

[logo: GDAŃSKI UNIWERSYTET MEDYCZNY – MEDICAL UNIVERSITY OF GDAŃSK]

DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL TOXICOLOGY

ul. Dębowa 23A

80-204 GDAŃSK

tel./fax 58 349 19 37

e-mail: zts@gumed.edu.pl

322/1174/312/2019

Gdańsk, 09/09/2019

HYGIENE CERTIFICATE No. 307/322/312/2019

1. Product (material)

SWISS KRONO Laminate floors

width range: 6 ÷ 12 mm

2. Intended usage

in construction and interior design industry

3. Organization submitting the product for assessment

SWISS KRONO sp. z o.o.

ul. Serbska 56

68-200 Żary

4. Manufacturer

SWISS KRONO sp. z o.o.

ul. Serbska 56

68-200 Żary

5. The product meets the hygienic requirements under the following conditions:

– material load of 2 sqm per cbm of volume of residential space, rooms for permanent stay of patients in healthcare facilities, rooms for stay of children and youth in educational facilities, and rooms for storage of food products i.e. category A rooms;

– material load of 4 sqm per cbm of volume of rooms in public buildings other than those listed above and auxiliary rooms in residential buildings i.e. category B rooms – as defined in the Regulation of the Minister of Health and Social Welfare of 12 March 1996 – OJ of 1996, No. 19, item 231.

The certificate does not apply to occupational health and safety conditions during installation of the product.

Rooms in which the above-mentioned product has been installed should be ventilated until the odour disappears.



Sworn Polish-English Translator

Marek Niedźwiecki

Office: ul. Ks. J. Popiełuszki 13, 22-100 Chełm, Poland

Phone: +48 501 478 921

E-mail: office@translationoffice.pl

Website: www.translationoffice.pl

COPY OF DOCUMENT
VALID ONLY WITH PROOF OF PURCHASE

6. Substantive basis for issuing the certificate: Letter No. BW/452/831/19 of 22/08/2019 from OB-RPPD sp. z o.o.; Test Report No. 8611/58/2019 of 19/08/2019 issued by the Research & Development Centre for Wood-Based Panels [*Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Przemysłu Płyt Drewnopochodnych Sp. z o.o.*] in Czarna Woda. Hygiene class: E-1.

7. The certificate may be amended or revoked upon presentation of relevant evidence by either party. This certificate shall expire after 5 years from the date of issue or in the case of changes in the recipe or technology of production.

[stamp:]

Head of Department of Environmental Toxicology

prof dr hab Lidia Wolska

[illegible signature]

[Translator's notes are placed in italics in square brackets]

Reg. No. 1337/2019

I, the undersigned Marek Niedźwiecki, Sworn Polish-English translator entered in the Register of Sworn Translators maintained by the Ministry of Justice of the Republic of Poland under the number TP/36/09, hereby certify that the foregoing is a true English translation of the document made in Polish.

Chełm, 5th November 2019

Marek Niedźwiecki

